

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES**

July 20, 2020 - 6:30 p.m.

K. C. Irving Regional Centre

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL**

le 20 juillet 2020 - 18 h 30

Centre régional K.-C.-Irving

Present

Mayor P. Fongemie
Councillor P. Anderson
Councillor K. Chamberlain
Councillor S. Daigle
Councillor M. Willett
Councillor R. Hondas
Councillor L. Stever
Deputy Mayor K. Lanteigne

D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer

W. St-Laurent, City Clerk

L. Foulem, Corporate Communications Manager

M. Nowlan, Assistant City Clerk

M. A. LaPlante, City Solicitor

B. Russell, Senior Labour Relations Officer

A. MacLaggan, Director of Engineering

1. MOTION - LOCATION OF PUBLIC MEETINGS

Moved by: Deputy Mayor K. Lanteigne

Seconded by: Councillor S. Daigle

That all public council meetings for the City of Bathurst be held in the Paul Ouellette Room at the K.C. Irving Regional Centre effective July 20, 2020, until further notice.

MOTION CARRIED

2. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

Mayor Fongemie explained that this evening the regular public meeting is being broadcast via Facebook Live.

Présents

P. Fongemie, maire
P. Anderson, conseillère
K. Chamberlain, conseillère
S. Daigle, conseiller
M. Willett, conseiller
R. Hondas, conseiller
L. Stever, conseiller
K. Lanteigne, mairesse adjointe

D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme

W. St-Laurent, greffière municipale

L. Foulem, directeur des communications corporatives

M. Nowlan, greffière municipale adjointe

M. A. LaPlante, avocat municipal

B. Russell, Agente principale des relations de travail

A. MacLaggan, directeur des services de l'ingénierie

1. MOTION - LIEU DES SÉANCES PUBLIQUES

Proposé par: K. Lanteigne, mairesse adjointe

Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Que toutes les séances publiques du conseil municipal de la Ville de Bathurst se tiennent dans la salle Paul Ouellette du Centre régional K.-C.-Irving à compter du 20 juillet 2020, jusqu'à nouvel ordre.

MOTION ADOPTÉE

2. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire Fongemie explique que ce soir la séance ordinaire publique est diffusée via Facebook « live ».

The mayor invited the population in the Atlantic bubble to come and visit the beautiful beaches, bars, restaurants, and trails in the area.

Mayor Fongemie thanked Mr. Lavigne and Mr. Foulem for the work done so that the public could follow the meeting this evening via Facebook Live. This will allow more people to attend meetings. He added that people will be able to continue to do this when everything goes back to normal.

3. PRESENTATIONS

3.1 BHS Scholarship Fund - Haley Pitre

Mayor Fongemie presented a \$500 scholarship to BHS student Haley Pitre. He stated that Haley is a fantastic student at BHS. She is highly involved in the music and drama department at her school and is number 5 in her graduating class with an average over 96. She will be studying Law at Dalhousie University. Mayor Fongemie congratulated Haley on behalf of Council and wished her good luck.

3.2 ESN Scholarship Fund - Chloé Duguay

Mayor Fongemie presented a \$500 scholarship to ESN student Chloé Duguay. He stated that Chloé was part of Bay Breakfast for 3 years and participated in 4 editions of Journée spaghetti Richelieu. She will study at the Université de Moncton in the Health Sciences program. On behalf of the City Council, Mayor Fongemie congratulated Chloé and wished her success.

3.3 Presentation of Proposal to Amend Municipal Plan and Zoning By-Law - 1578 Franklin Avenue

Mr. Donald McLaughlin presented the proposal to amend the municipal plan and zoning by-law for the property at 1578 Franklin Avenue.

Le maire invite la population dans la bulle Atlantique à venir visiter les belles plages, les bars, les restaurants, et les beaux sentiers dans la région.

Le maire Fongemie remercie M. Lavigne et M. Foulem pour le travail effectué afin que la population puisse suivre la réunion ce soir via Facebook « live ». Cela permettra à plus de gens à participer aux réunions. Il ajoute que les gens pourront continuer à faire cela lorsque tout reviendra à la normale.

3. PRÉSENTATIONS

3.1 Bourse d'études BHS - Haley Pitre

Le maire Fongemie présente une bourse de 500 \$ à l'étudiante de BHS, Haley Pitre. Il informe que Haley est une étudiante fantastique à BHS. Elle est très impliquée dans le département de musique et de théâtre de son école et est numéro 5 dans sa classe de finissants avec une moyenne de plus de 96. Elle étudiera le droit à l'Université Dalhousie. Le maire Fongemie félicite Haley au nom du conseil et lui souhaite bonne chance.

3.2 Bourse d'études ESN - Chloé Duguay

Maire Fongemie présente une bourse d'études de 500 \$ à l'étudiante de l'ESN, Chloé Duguay. Il informe que Chloé a fait partie du déjeuner de la baie pendant 3 ans et a participé à 4 éditions de la Journée spaghetti Richelieu. Elle étudiera à l'Université de Moncton dans le programme Sciences de la santé. Au nom du conseil municipal, le maire Fongemie félicite Chloé et lui souhaite bon succès.

3.3 Présentation d'une proposition de modification du plan municipal et de l'arrêté de zonage - 1578, avenue Franklin

M. Donald McLaughlin présente la proposition de modification du plan municipal et de l'arrêté de zonage pour la propriété située au 1578, avenue Franklin.

The project involves selling 2 of the 9 acres for the development of a commercial daycare.

Le projet consiste à vendre 2 des 9 acres pour le développement d'une garderie commerciale.

The conceptual plan is presented. Julie LeBouthillier, secretary for the Bimbo Day Care Executive Committee, explained that after visiting other locations, this location was chosen for a few reasons: green spaces, the nearby Elder Care Home, the walking trail. She added that the daycare currently has 80 full-time children and 40 children in the after-school program.

Le plan conceptuel est présenté. Mme Julie LeBouthillier, secrétaire du comité exécutif de la garderie Bimbo, explique qu'après avoir visité d'autres emplacements, cet endroit a été choisi pour quelques raisons : les espaces verts, le foyer de soins pour aînés tout proche, le sentier pédestre. Elle ajoute que la garderie accueille présentement 80 enfants à temps plein et 40 enfants dans le programme de halte scolaire.

The population can address any question to the planning department at City Hall.

La population peut adresser toute question au service d'urbanisme à l'hôtel de Ville.

Mayor Fongemie thanked Mr. McLaughlin and Ms. LeBouthillier for the presentation made the project clearer. He invited the public to show their support or opposition to the project. All will be heard at the regular public meeting in September, when the planning advisory committee will also submit its recommendations.

Le maire Fongemie remercie M. McLaughlin et Mme LeBouthillier pour la présentation qui apporte plus d'éclaircissements au projet. Il invite la population à démontrer leur appui ou leur opposition au projet. Le tout sera entendu à la séance ordinaire publique du mois de septembre, lorsque le comité d'urbanisme remettra aussi ses recommandations.

4. ITEMS TO BE ADDED

4. POINTS À AJOUTER

No items were added to the agenda.

Aucun point n'est ajouté à l'ordre du jour.

5. ADOPTION OF AGENDA

5. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That the Agenda be approved as presented.

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

6. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

6. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

No conflicts of interest were declared.

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

7. ADOPTION OF MINUTES

7. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

7.1 Regular Public Meeting Held on June 15, 2020

7.1 Séance ordinaire publique tenue le 15 juin 2020

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

That the minutes of the Regular Public Meeting dated June 15, 2020, be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 15 juin 2020 soit approuvé comme distribué.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

8. DELEGATIONS / PETITIONS

8. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

No delegations or petitions were presented.

Aucune délégation ni pétition n'est présentée.

9. FINANCE

9. FINANCES

9.1 Accounts Payable Totals for June 2020

9.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de juin 2020

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Councillor P. Anderson

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

That the accounts payable totals, excluding payroll, for the month of June 2020 be approved as follows:

Que les comptes fournisseurs, excluant les salaires, pour le mois de juin 2020 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Operating - \$1,320,423
Capital - \$100,534
Total - \$2,421,940

Opération 1 320 423 \$
Capital 100 534 \$
Total 2 421 940 \$

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10. BY-LAWS

10. ARRÊTÉS

10.1 Proposed By-Law 2020-02 - A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of Bathurst

10.1 Proposition de l'arrêté 2020-02 - Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la City of Bathurst

10.1.1 Second Reading of By-Law 2020-02 - A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of Bathurst

10.1.1 Deuxième lecture de l'arrêté 2020-02 - Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la City of Bathurst

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Deputy Mayor K. Lanteigne

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, mairesse adjointe

That By-Law 2020-02 entitled *A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of*

Que l'arrêté 2020-02 intitulé *Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la City of*

Bathurst be read for the second time with the following modifications:

That the meeting schedule may be modified as specified under subsections 5(c) and 5(d); and

That the Committee of the Whole Meetings may be rescheduled as specified under subsection 5.5(b); and

That Closed Meetings shall be held 2 times per month as specified under subsection 5.6 (a).

Bathurst soit passé en deuxième lecture avec les modifications suivantes :

Que le calendrier des réunions peut être modifié comme précisé aux paragraphes 5(c) et 5(d); et

Que les réunions du comité plénier peuvent être reportées comme le précise le paragraphe 5.5(b);

Que les réunions à huis clos sont tenues deux fois par mois, comme le précise le paragraphe 5.6 (a).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

10.1.2 Third Reading of By-Law 2020-02 - A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of Bathurst

10.1.2 Troisième lecture de l'arrêté 2020-02 - Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la City of Bathurst

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: L. Stever, conseiller

That By-Law 2020-02, entitled *A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of Bathurst* be read for the third time (by title).

Que l'arrêté 2020-02, intitulé *Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la City of Bathurst* soit passé en troisième lecture (par titre).

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11. DRAFT RESOLUTIONS

11. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

11.1 Proposed Policy Amendments - Policy 1993-02, entitled Council Agenda Preparation

11.1 Proposition de modification de politique - Politique 1993-02, intitulée Préparation de l'ordre du jour du conseil

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

WHEREAS the City of Bathurst will be adopting By-Law 2020-02 a new by-law to regulate the proceedings of the municipal council for the City of Bathurst; and

ATTENDU QUE la City of Bathurst adoptera un nouvel arrêté 2020-02 pour régir les délibérations du conseil municipal de la City of Bathurst;

WHEREAS the existing policy 1993-02 requires updating to reflect changes as mentioned in By-Law 2020-02 ; and

ATTENDU QUE la politique actuelle 1993-02 doit être mise à jour pour tenir compte des changements mentionnés dans l'arrêté 2020-02; et

WHEREAS changes have also been made to reflect the language and administration within the City's operations;

ATTENDU QUE des changements ont également été apportés pour tenir compte des changements au niveau de la terminologie utilisée et de l'administration des activités de la City of Bathurst;

BE IT THEREFORE RESOLVED that members of Council approve the amended Policy 1993-02 entitled "Council Agenda Preparation" attached hereto.

IL EST DONC RÉSOLU que les membres du Conseil approuvent les modifications à la Politique 1993-02 intitulée « Préparation de l'ordre du jour du Conseil » ci-jointe aux présentes.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.2 Lease Renewal - "De fils en aiguille"

11.2 Renouvellement de bail - De fils en aiguille

Moved by: Deputy Mayor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor S. Daigle

Proposé par: K. Lanteigne, mairesse adjointe
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

That members of Council approve the lease agreement renewal between *De fils en aiguille* and the City of Bathurst in respect to Unit 20, located at the Promenade Waterfront and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent le renouvellement de la convention de bail entre *De fils en aiguille* et la ville de Bathurst en ce qui concerne l'unité 20, située à la promenade Waterfront et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.3 Agreement - CMA Foundation

11.3 Entente - Fondation AMC

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor M. Willett

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: M. Willett, conseiller

That the City of Bathurst enter into an agreement with CMA Foundation pursuant to the Covid-19 Community Response Fund; and

Que la Ville de Bathurst conclue une entente avec la Fondation AMC en vertu du Fonds de réponse communautaire Covid-19; et

That the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.4 Collective Agreement - CUPE Local 4632

11.4 Convention collective - Section locale 4632 du SCFP

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor M. Willett

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: M. Willett, conseiller

WHEREAS the Collective Agreement between the City of Bathurst and the CUPE Local 4632 expired December 31, 2015; and

ATTENDU QUE la Convention collective entre la Ville de Bathurst et la section locale 4632 du SCFP est arrivée à terme le 31 décembre 2015; et

WHEREAS both parties reached an agreement for the period of January 1, 2016, to December 31, 2020.

ATTENDU QUE les deux parties ont conclu une entente visant la période entre le 1er janvier 2016 et le 31 décembre 2020.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that the Collective Agreement for the CUPE Local 4632 be accepted and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign the necessary contract documents for and on behalf of the City.

IL EST DONC RÉOLUTION QUE le conseil municipal approuve la convention collective de la section locale 4632 du SCFP et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.5 Authorization Request for Chip Seal Project

11.5 Demande d'approbation pour le projet d'application d'un enduit superficiel

Moved by: Councillor R. Hondas
Seconded by: Deputy Mayor K. Lanteigne

Proposé par: R. Hondas, conseiller
Appuyé par: K. Lanteigne, mairesse adjointe

WHEREAS the City of Bathurst Engineering Department is requesting to chip seal approximately 4,000 square metres of the parking lot at Youghall Beach; and

ATTENDU QUE le service d'ingénierie de la Ville de Bathurst a présenté une demande pour l'application d'un enduit superficiel sur environ 4 000 mètres carrés du stationnement de la plage Youghall; et

WHEREAS the New Brunswick Department of Transportation and Infrastructure is the only group offering this product in this region;

ATTENDU QUE le ministère des Transports et des Infrastructures du Nouveau-Brunswick est le seul groupe à offrir ce produit dans cette région;

BE IT RESOLVED that members of Council authorize the City of Bathurst Engineering Department to issue a purchase order number to the New Brunswick Department of Transportation and Infrastructure for \$29,893, plus applicable taxes, for the above-mentioned chip seal project.

IL EST RÉSOLU que les membres du conseil autorisent le service d'ingénierie de la Ville de Bathurst à fournir un numéro de commande au ministère des Transports et des Infrastructures du Nouveau-Brunswick pour 29 893 \$, taxe en sus, pour appliquer un enduit superficiel comme mentionné ici haut.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.6 2020-2021 Group Insurance Renewal

11.6 Renouvellement du régime d'assurance collective 2020-2021

Moved by: Councillor M. Willett
Seconded by: Councillor K. Chamberlain

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. tabled its renewal report, taking into account the financial conditions of the Municipality of Bathurst within the group insurance block of the AFMNB;

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. states in its report that the financial terms proposed by the insurance company (Blue Cross) for the period terminating June 30, 2021, are justifiable;

WHEREAS BFL CANADA Consulting Services Inc. clearly indicates in its report that the insurance company is fully respecting the financial commitments it guaranteed when its bid was submitted;

WHEREAS the current contract with the insurance company is in its fourth (4th) year of a maximum duration of five (5) years;

WHEREAS Municipal Council members have read the terms of the renewal of the group insurance contract for the employees of the City of Bathurst and consider it appropriate to accept them;

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Municipal Council accept the conditions for renewal presented by Blue Cross with respect to the group insurance of the employees of the City of Bathurst for the period terminating June 30, 2021.

MOTION CARRIED

11.7 Tender T004-20 - St. Anne Street Upgrade - Phase 1

Moved by: Councillor S. Daigle
Seconded by: Councillor P. Anderson

Proposé par: M. Willett, conseiller
Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. a déposé leur rapport de renouvellement en tenant compte des conditions financières de la municipalité de Bathurst dans le bloc d'assurance collective de l'AFMNB;

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. indique dans leur rapport que les conditions financières proposées par la compagnie d'assurance (Croix bleue) pour la période se terminant au 30 juin 2021 sont justifiables;

ATTENDU QUE BFL CANADA services conseils inc. indique clairement dans leur rapport que la compagnie d'assurance respecte pleinement les engagements financiers qu'elle a garantis lors de la présentation de sa soumission;

ATTENDU QUE le contrat actuel avec la compagnie d'assurance en est à sa quatrième (4e) année d'une durée maximale de cinq (5) ans;

ATTENDU QUE les membres du Conseil municipal ont lu les modalités du renouvellement du contrat d'assurance collective pour les employés de la Ville de Bathurst et estiment qu'il est opportun de les accepter;

IL EST DONC RÉSOLU QUE le conseil accepte les modalités du renouvellement présentées par la Croix bleue relativement au régime d'assurance collective pour les employés pour la période se terminant au 30 juin 2021.

MOTION ADOPTÉE

11.7 Soumission T004-20 - Amélioration de la rue St-Anne - Phase 1

Proposé par: S. Daigle, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

That the Tender T004-20 for the St-Anne Street Upgrading Phase 1 be awarded to St. Isidore Asphalte Ltd. for the amount of \$378,590, plus taxes.

Que la soumission T004-20 de St. Isidore Asphalte Ltd. pour l'amélioration de la rue St-Anne, phase 1 soit acceptée et que le contrat leur soit accordé au montant soumis de 378 590 \$, taxe en sus.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.8 Tender T005-20 - Emergency Power Backup for IT Infrastructure

11.8 Soumission T005-20 - Unité d'alimentation de secours pour l'infrastructure informatique

Moved by: Councillor P. Anderson
Seconded by: Councillor L. Stever

Proposé par: P. Anderson, conseillère
Appuyé par: L. Stever, conseiller

That Tender T005-20 for an Emergency Power Backup for IT Infrastructure be awarded to Ainsworth Inc. for \$70,000, plus tax.

Que la soumission T005-20 pour l'unité d'alimentation de secours pour l'infrastructure informatique soit attribuée à *Ainsworth Inc.* pour un montant de 70 000 \$, plus taxes.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.9 Provincially Designated Highways Five-Year Plan

11.9 Plan quinquennal des routes désignées provinciales

Moved by: Deputy Mayor K. Lanteigne
Seconded by: Councillor R. Hondas

Proposé par: K. Lanteigne, mairesse adjointe
Appuyé par: R. Hondas, conseiller

That the report of the Director of Engineering recommending the priorities for the year 2021 in the Provincially Designated Highways Program 5-Year Plan be approved as distributed.

Que le rapport du directeur des services de l'ingénierie recommandant le programme de priorités du plan quinquennal des routes désignées provinciales pour l'année 2021 soit approuvé comme distribué.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.10 Purchase of Land Located at 45 Basin Street

11.10 Achat d'un terrain situé au 45, rue Basin

Moved by: Councillor L. Stever
Seconded by: Councillor P. Anderson

Proposé par: L. Stever, conseiller
Appuyé par: P. Anderson, conseillère

That Council members approve the purchase of land located at 45 Basin Street, having PID 20023420, from the Province of New Brunswick in the amount of \$1, plus applicable taxes and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent l'achat du terrain situé au 45, rue Basin, ayant le NID 20023420, de la Province du Nouveau-Brunswick pour la somme de 1 \$, taxes applicables en sus et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.11 Application for Rezoning – 50 St. Peter Avenue: Electronic Message Board Sign

11.11 Demande de modification de zonage – 50, avenue St-Peter - Panneau de messagerie électronique

Moved by: Councillor K. Chamberlain
Seconded by: Councillor S. Daigle

Proposé par: K. Chamberlain, conseillère
Appuyé par: S. Daigle, conseiller

Resolution of council concerning the publication of notices under Section 111 of the *Community Planning Act*

Résolution du conseil en ce qui concerne l’avis de publication conformément à l’article 111 de la *Loi sur l’urbanisme*

WHEREAS Council received a request from the City of Bathurst Engineering Department to amend By-law 2008-01, entitled the City of Bathurst Zoning By-law to allow for the installation of an electronic message board sign on the property located at 50 St-Peter Avenue (south side of Veteran's Bridge) having property identification number 20701959; and

ATTENDU QUE le conseil a reçu une demande du service d’ingénierie de la Ville de Bathurst visant une modification à l’Arrêté 2008-01 intitulé Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst pour l’installation d’un panneau de messagerie électronique sur la propriété située au 50, avenue St-Peter ayant le numéro cadastral 20701959 (côté sud du pont des anciens combattants); et

WHEREAS electronic message board signs are only permitted in specific areas that are identified in the City of Bathurst Zoning By-law Map Reference 3.21.7(A); and

ATTENDU QUE les panneaux de messagerie électronique ne sont permis qu’en certains secteurs spécifiques de la ville, lesquels sont identifiés sur la carte de zonage de l’Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst, référence 3.21.7(A); et

WHEREAS the Zoning By-law Map Reference 3.21.7(A) needs to be modified to allow an electronic message board sign; and

ATTENDU QUE la carte de zonage de l’Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst, référence 3.21.7(A) doit être modifiée pour permettre l’installation d’un panneau de messagerie électronique; et

WHEREAS the proposed sign will advertise activities, events and information for the community. The sign will also be used to advertise goods, products, activities or services located, sold or provided locally;

ATTENDU QUE le panneau de messagerie électronique proposé annoncera les activités, les événements et l’information pour la communauté. Le panneau sera également utilisé pour annoncer les biens, les produits, les activités ou les services situés, vendus ou fournis localement;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

Il EST DONC RÉSOLU que:

1. A By-law amending the Zoning By-law be written in this regard; and
2. The Planning Advisory Committee submits their views to City Council on the proposed amendments;

1. Un arrêté modifiant l’Arrêté de zonage sera rédigé; et
2. Le Comité consultatif en matière d’urbanisme soumettra au conseil ses opinions sur les

and

3. Public Notice be published in the local newspaper as prescribed by Section 111 of the *Community Planning Act*; and

4. Objections to the proposed changes be submitted to the City Clerk's office no later than 4:00 p.m. Friday, August 14, 2020. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, August 17, 2020, in the Paul Ouellette Room, 14 Sean Couturier Avenue, Bathurst.

modifications proposées; et

3. L'avis public sera publié dans les journaux locaux comme prévu dans l'article 111 de la *Loi sur l'urbanisme* ; et

4. Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la secrétaire municipale avant 16 h, le vendredi 14 août 2020. Les objections reçues seront étudiées par le conseil à la salle Paul Ouellette, 14, avenue Sean Couturier, Bathurst, le lundi 17 août 2020 à 18 h 30.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

11.12 Item Discussed In-Camera

11.12 Points discutés à huis clos

11.12.1 Lease Agreement - Unit 40

11.12.1 Entente de bail - unité 40

Moved by: Councillor R. Hondas

Proposé par: R. Hondas, conseiller

Seconded by: Councillor K. Chamberlain

Appuyé par: K. Chamberlain, conseillère

That Council members approve the Agreement between *R and J Boulangerie Artisanale* and the City of Bathurst as discussed in camera on June 22, 2020, pursuant to Section 68 of the *Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et *R and J Boulangerie Artisanale* comme discuté à huis clos le 22 juin 2020, en vertu de l'article 68 de la *Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

12. NEW BUSINESS

12. AFFAIRES NOUVELLES

No new business was discussed.

Aucune affaire nouvelle n'est discutée.

13. OLD BUSINESS

13. AFFAIRES COURANTES

No old business was discussed.

Aucune affaire courante n'est discutée.

14. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

14. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

14.1 Committee Report

14.1 Rapports des comités

There were no committee reports.

Il n'y a aucun rapport de comité.

14.2 Departmental Update

There were no departmental updates.

14.3 Mayor's Report

Mayor Fongemie stated that he followed the meeting on Facebook tonight and that at any one time there were up to 30 people watching the meeting. This is great, because that is a lot more than what council sees in chambers. This makes him hopeful that more people will be inclined to participate.

15. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor M. Willett

Seconded by: Councillor R. Hondas

That the Regular Public Meeting adjourned at 7:50 pm.

14.2 Mise à jour des Services

Il n'y a aucune mise à jour de service.

14.3 Bulletin du maire

Le maire Fongemie déclare qu'il a suivi la réunion sur Facebook ce soir et qu'à tout moment, il y avait jusqu'à 30 personnes qui regardaient la réunion. C'est formidable, parce que c'est beaucoup plus que ce que le conseil voit dans la salle du conseil, ce qui lui donne l'espoir que plus de gens seront enclins à participer.

15. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par: M. Willett, conseiller

Appuyé par: R. Hondas, conseiller

Que la séance ordinaire public est levée à 19 h 50.

MOTION CARRIED

MOTION ADOPTÉE

Paolo Fongemie
MAYOR/MAIRE

Wanda St-Laurent
CITY CLERK/GREFFIÈRE MUNICIPALE